

# KarawankenBote

Verlag und Schriftleitung: Klagenfurt, Bismarckring 13, Postfach 116 / Bezugspreis (im voraus zahlbar) monatlich RM 1.— frei Haus (einschließlich RM 0.20 Zustellgebühr). Abbestellungen der Zeitung für den nachfolgenden Monat werden nur schriftlich und nur bis 25. des laufenden Monats angenommen.

Nr. 48.

Krainburg, den 3. Juni 1944.

4. Jahrgang

## Velika bitka v Italiji se nadaljuje

Nemški napadi severno od Jasija — Meseca maja potopljenih 131.700 brt

Oberkommando der Wehrmacht je dne 1. junija objavilo:

Sovražnik je tudi včeraj nadaljeval s svojimi velikimi napadi zlasti na naše položaje ob južnem pobočju Albanskih gor in v odseku pri Frosinone. Zapadno od Velletrijsa so naše čete v srditih bojih zavrnile vse z močno podporo oklopnjakov izvedene napade. Pri tem so sestrelili 23 sovražnih oklopnjakov. Vzhodno od Velletrijsa se vrše še hudi boji s sovražnimi silami, ki so vdrle v naše položaje. Polk jurišnih padalcev, ki ga vodi Major Diam, se je tam posebno odlikoval. Pri Frosinonu in zapadno od njega so vedeni spodeljeli močni sovražni napadi. Nočna bojna letala so z dobrim uspehom napadla obmestje Aprilije ter sovražne baterije v istem prostoru.

Na Vzhodu so naše čete nadaljevale s svojim napadom v prostoru severno od Jasija proti žilavemu sovražnemu odporu in silnim nasprotnim napadom. V trdih bojih so ob sodelovanju z odredi bojnih letal in bombnikov uničila 37 sovražnih oklopnjakov. Lovci, bojna letala in bližinski Izvidniki so nad tem prostorom sestrelili 87 sovražnih letal. Tudi v predgorju Karpatov in v prostoru jugovzhodno od Brodja so kljub močnemu sovražnemu odporu uspešno potekala napadna podvzetja nemških in ogrskih oddelkov. Zračno orožje je podnevi in ponoči z opaženim učinkom napadalo sovjetski železniški promet. Forušene so bile številne ž-

lezniške naprave in uničena dva vlaka z gojilno snovjo. Pri nekem podvzetju udarnih čet preko-Psovskega jezera je bilo ob severozapadni obali uničenih več sovjetskih odpornih gnez.

Odredi severnoameriških bombnikov so odvrgli v Zapadni in Jugozapadni Nemčiji bombe na več krajev. Zlasti v Osnabrücku in Hammu so nastale škode na poslopijih in človeške zgube. Nad ozemljem Reicha in nad zasedenimi zapadnimi ozemljimi smo zibili 13 sovražnih letal. Skupina severnoameriških

bombnikov, ki je priletela nad Romunijo, je povzročila v prostoru pri Ploestiju škode in zgube med prebivalstvom. Sile nemške in romunske zračne obrambe so uničile 28 sovražnih letal.

Braža nemška bojna letala so v zadnji noči napadala posamezne cilje v Jugovzhodni Anatoliji.

Zračno orožje in vojna mornarica sta mesec maja potopile iz britansko-severnoameriškega oskrbovalnega brodovja 24 trgovskih in prevoznih ladij z skupno 171.700 brt in poškodovale 23 nadaljnji ladji s 169.000 brt. Razen tega je bilo potopljenih 17 rušilcev in spremnih vozil, dve podmornici, osem brzih čolnov in tri zaščitna vozila, poškodovani pa en torpedni čoln, številni brzi čolni in druga vozila.

## Cerkveni dostojanstveniki Francije protestirajo

Nižinski napadi na italijansko, nizozemsko in francosko prebivalstvo

Pariz, 2. junija. Visoki cerkveni dostojanstveniki Francije so na binkoštini ponedeljek pri pogrebnih svečanostih žrtv brezobzirnih anglo-ameriških terorističnih napadov odločno zavzeli stališče in jih ozigosali pred vsem svetom. Za to so bili tem bolj upravičeni, ko so šele pred 14 dnevi opozorili svoje angleške in ameriške sobrate v krajih poslanici na opustošenje dejstvo te vrste »vojskovanja«. Kardinal Gerlier iz Lyonja je pri neki pogrebni svečanosti v obrazovanju ugotovil, da je bridko, če mora priznati, da poziv do danes ni bil uslušan od dotednih krogov. Se bolj nedvoumen je bil v

svojih izvajanjih pomožni ško iz St. Etienne, ko je s prižnico prebral pastirske pismo. Je to grda strategija, stoji v pismu, da bombardirajo ozkonaseljeno prebivalstvo pod pretavo, da hočajo zadeti vojaške cilje.

V enodušni ogorčenosti pribija pariško časopisje v tork na sramotni steber anglo-ameriških terorističnih umor zračnih gangsterjev. »Matin« označuje bombardiranje kot kravato sled, ki se z ničimer ne more izbrisati. Opazujmo že enkrat »vojne cilje«, pravi »France Socialiste«. Tukaj so pasanti, tam samostani, cerkve ali bolnišnice. »Aujourd'hui« je napisano, da je Angleška nasproti Franciji že od 500 let ohranila enako zavist in hladno sovražstvo. Samo metode so se spremenile od grmada na bombe.

Milan, 2. junija. V zadnjih dneh se spet množe sovražni teroristični napadi na nezaščiteno italijansko mesto. Tako so anglo-ameriški bombniki spet izvršili težki napad na Florenco. V bližini Sije je bil v nizkem poletu obstrelevan neki avtomobil s krovnim orožjem. V Hvercelliju je bila pred vsem zadeva neka delavska naselbina in neka šola. V nizkem poletu so letalske posadke obstrelevale s krovnim orožjem ljudi na cesti. Bilo je mnogo mrtvih in ranjenih, med njimi pred vsem otroci in žene.

Haag, 2. junija. Uradno objavlja: Od Anglo-Amerikanec v žekaj časa v Reichu, na Francoskem in v Belgiji uporabljeni metoda, da letalci v nizkem poletu terorizirajo civilno prebivalstvo z napadi krovnega orožja, se sedaj razširila tudi na nizozemsko civilno prebivalstvo. Tako je bilo radi napadov s krovnim orožjem med binkoštini prazniki ubitih 27 Nizozemcev, 27 je bilo težko ranjenih in veliko število lahko ranjenih.

## Izjalovljeni britanski prodorni poskusi

Velika bitka v Italiji se nadaljuje — Novi nemški uspehi pri potopitvah

Oberkommando der Wehrmacht je dne 31. maja objavilo:

Ob južnem in jugovzhodnem robu Albanskih gor so se tudi včeraj v srditih bojih zoper izjalovili vsi z močnimi skupinami pehot in oklopnjakom po sovražniku poskušani prodori. V prostoru Danuvija smo pri tem, večinoma v boju od moža do moža, uničili 78 izmed napadajočih 200 sovražnih oklopnjakov. Gefreiter Vetter neke stotinje oklopniških lovcev pri grenadirskej polku je s svojim topom iz največje bližine odstrelil 18 oklopnjakov. V Lepinskih gorah so marokanske gorske čete vdrle v naše zaščitne čete in po trdem boju dosegli Capinetto. V odseku na obreh strane Frosinone, jugovzhodno od Sore, kakor tudi pri Alfedienji in jugozahodno od nje so naše zaščitne čete v trajnih žilavih bojih ustavile prodiranje več močnejših sovražnih sil. Bojna letala in letala za nočno bitko so z dobrim uspehom napadla cilje v prostoru pri Cisterni ter sovražne kojone in položaje baterij v prostoru pri Apriliji.

Odred nemških torpednih letal je v noči na 31. maj potopil iz nekega sovražnega konvoja na Sredozemskem morju eno prevozno ladjo in tri tovorne ladje s 23.000 brt; neka nadaljnja prevozna ladja, pet tovornih ladij in ena petrolejska ladja s skupno 44.000 brt so bile poškodovane.

Na Vzhodu so odredi pehot in oklopnjakov, ki so jih podpirali močni oddelki nemških in romunskeh bojnih in bombnih letal, predrele nek močno izgrajeni in globoko razčlenjeni sestav sovražnih položajev in vrgli Sovjetje v trdih bojih v zadaj ležečo nižavo ob reki. Pridobljeni svet smo držali proti ponovnim močnim nasprotnim napadom boljševikov. Lovski in bojni letalci so uničili nad tem prostorom 69 sovražnih letal. V noči na 31. maj so močni odredi nemških bojnih letal učinkovito bombardirali železniška križišča Kazatin in Fastov. Bojna letala so v Finškem morskom zalivu potopila tri sovjetska

zaščitna vozila, neko drugo pa poškodovala. Severnoameriški bombniki so podnevi vdrli nad ozemlje Reicha in v odvrijenimi razstrelimi ter zaščitnimi bombami povzročili na nekaterih krajev škode in majhne človeške zgube. Sile zračne obrambe so uničile 42 sovražnih letal. V minuli noči je nekaj britanskih letal odvrglo bombe na kraje v rheinsko-westfalskem ozemlju. V boju proti britansko-severnoameriškim terorističnim letalcem se je posebno odlikovala neka skupina lovcev, ki jo vodi Major Freitag.

Podmornice so potopile sedem ladij z 29.500 brt ter osem rušilcev in spremnih vozil in vrh tega sestrelili šest sovražnih letal. Pomorske bojne sile, krovno protiletalsko topništvo trgovskih ladij in protiletalsko topništvo mornarice so uničile meseca maja 200 sovražnih letal.

## Dr. Goebbels o sovražnem zračnem teroriju

Preveč bi bilo zahtevano, da bi poslali še vojake, da ščitijo morilce otrok

Berlin, 2. junija. »Volkischer Beobachter« objavlja pod naslovom »Beseda o sovražnem zračnem terorju« članek Reichsministra dr. Goebbelsa, ki z vso jasnostjo in ostrostjo ozigava zlačinski način bojevanja, ki postavi sebe samega izven mednarodno priznanih vojnih zakonov.

»Nobena stran«, ugotavlja dr. Goebbels, »danes ne osporava več, da gre sovražni zračni teror skoraj izključno za ciljem, da bi zlomil moral nemškega civilnega prebivalstva. Sovražnik se vojskuje proti ljudem, ki so brez orožja, poglavito proti ženam in otrokom, da bi s tem prisilil moč naše države, da bi se uklonili. To njegovo namero dokazujejo na eni strani dejstva sama, na drugi strani pa obilica predležitev publicističnih izjav na sovražnikovi strani. Kar se tiče dejstev, si je treba ogledati samo v ozemlju Reicha ali v zasedenih ozemljih kak-

šno večkrat bombardirano mesto, da človek na lastne oči brezvomno ugotovi, da sovražni zračni teror morda zadene en odstotek našega vojnega potenciala, dočim odpade ostalih 99 odstotkov nedvoumno na ciljni sektor. Pred kratkim so se merodajni predstavniki francoskega in belgijskega škofstva, na katere gotovo ne leti sum, da delajo po nemških poveljih, obrnili na mednarodno javnost in v plamtečih protestih ugovarjali zoper ta barbarski način sovražnega zračnega vojskovanja, ki mori starčke, žene in otroke ter podira cerkve, častiljive kulturne spomenike in na gosto naseljene stanovanjske predele civilnega prebivalstva, ne da bi pri tem razviden kak vojaški namen. Ni nam treba temu ničesar pristavljati.

Naši sovražniki svojega topoglednega namenta tudi nikakor ne skrivajo. Ni nam treba dolgo iskati v britanskem ali v severnoameriškem časopisu, pa najdemo za to dokazilne osnove. Porušite velika mesta in razbili boste voljo do vojne! Tako je že 1930. leta pisal angleški letalski strokovnjak I. M. Spaight v svoji knjigi »Air Power and the Cities«. Ta tendenca britanskega zračnega vojskovanja se odtele v ničemer ni spremenila.

Ni mogoče, potegniti ločilno črto med ciljnim prebivalstvom in bojevniki. S tem

strahopetnim izgovorom skuša »Daily Mail«

pred javnostjo opraviti ta surov in protastični način sovražnega vojskovanja. Veliko

jasnejsi postaja nek merodajen britanski po-

morski častnik, ki izjavlja v angleškem vo-

jaškem časopisu »The Army Quarterly«:

»Nemčija mora postati večja puščava nego

je Sahara. Seveda ne sme manjkati v tem

zboru sovražnega znani londonski časopis

»News Chronicle«: ta pristavlja: Mi smo za-

to, da iztrebimo v Nemčiji vsako živo bitje,

moža, ženo, otroka, ptičja in žužalko. Ne bo-

mo dopustiti, da bi se kje restila bilka travs.

To spet napoti uglednega britanskega pisa-

## Beležke z Gorenjskega

F. H. Krainburg, 2. junija.

Pred nekaj časom je bilo po Gorenjskem razširjeno poročilo nekega dekleta, ki je samo aktivno sodelovalo pri pokretu topl in ki je danes spoznalo, da je bilo na napaci strani, da, ki se je čutilo dolžno, da odpre svojemu narodu oči glede pravih namenov boljševiških topl. Govorili smo pred nekaj časa s Tončko Vidicevo, in ona nam je pričevala pretrajljive podrobnosti iz svojega življenja v gorah (o prilikl bomo poznaje objavili v našem časopisu izčrpno poročilo o tem). Ljudje, ki so enkrat doživeli strašno in grozno resnico, se s polnim gnurom odvračajo od tistih, v katerih vrstah so nekoč stali prostovoljno ali neprostovoljno. Tončka Vidic pa je, dasi sprva ni šla prostovoljno, prevzela svoje naloge prostovoljno in s tem dosegla položaj, ki je omogočil velik vpogled v metode topl. Nas ta sporočila niso presenetila. Ze od nekdaj vemo in smo na tem mestu že večkrat opozarjali na to, da med tlopami v gorenjskih gorah — in onimi v drugih delih bivšega jugoslovenskega državnega ozemlja — ter boljševiki v Sovjetski uniji ni niti najmanjše razlike več. Celotne metode so iste: zatilčni strel v lastnih vrstah, vohunsko delovanje »sodrugov« med seboj, umor, plenjenje, nasilstvo, skupni grobovi, mnoštvene ustrelitve itd. Gorenjci, Vaši sinovi in možje, ki so bili krščansko vzgojeni, ki so rasli v spoštovanju do drugih ljudi, ki vam napravljajo za morilce in zločince, in vendar so sami krivi, ker se niso branili, ko se je začela razširjati ta kuga. Sedaj ne pomaga nobeno tarnjanje več, ampak samo še trd, neizprosen boj, kar katerega so se že mnogi prostovoljno stavili na razpolago. Povsed branijo gorenjsko domovino: na Vzhodu, Zapadu, Jugu in na Gorenjskem samem. Vsi ti tvorijo enoto. Bojujejo se za svojo domovino in svojo rodbino, za svoje lastne žene in otroke. Ti so pravi bojevniki za svobodo, ker so vstali proti tistim, ki hočejo izročiti Gorenjsko in vso Evropo poginu.

\*

Stevilni bralci našega časopisa so v zadnjem času dali duska svoji jezi zaradi zločinstev banditov. Poslali so nam pisma, izmed katerih smo mogli le en del objaviti. Vsa pa očitujemo enodušno voljo, odprtiniti se od sodrge boljševiških banditov in ubrati edino pravilno pot, po kateri more hoditi danes pameten človek: iti skupno z nemškim Reichom. Casi, v katerih si je mogla ta morilска sodržava v gorah nadeti plašč »osvobodilne fronte«, so davno minuli. Zločinci, ki so jih zakrivili tekem zadnjih treh let na Gorenjskem, govore preveč zgovorno, da bi mogli prepričati gorenjsko prebivalstvo o potrebi tega barbarskega zločinstva. Uvidni ljudje že od vsega začetka niso prikrivali svoje nenaklonjenosti nasproti sodrži banditov, toda njihovo število je bilo malo in njih vpliv majhen. Skušnja je bila še vedno najboljša šola. Nemčija je pokazala dovolj dokazov svoje volje za obnovno na Gorenjskem. Marsikaj tega, kar je koristilo prebivalstvo, so danes zopet uničili tisti, ki so baje hoteli ustvariti »raj na zemlji«. Skodo ima sedaj prebivalstvo samo, kajti med tem se je izkazalo in se bo še pogosto izkazalo, da nemška oborožena sila na primer nima nobene škode po delovanju banditov, sploh pa je polagona pronicala sponziranje, da banditi svojih zavratnih bojev ne morejo izvršiti brez resnih zgub na svoji strani, ne da bi s tem dosegli kak uspeh.

\*

Ce hočemo pravilno presojati položaje na Gorenjskem, jih ne smemo postavljati izven splošnega velikega dogajanja. Mi vsi čutimo, da se na političnem obzorju zaznamujejo veliki dogodki. Mir, v katerem smo živeli v zadnjem času kljub številnim in silnim bojem, se bo moral nekega dne, morda že prav kmalu, umakniti velikanskemu izbruhu novih in zares odločilnih obračunanj. Samo neumnega opazovalca sodobnega dogajanja so nemški umiki lahko napravili vtič ohromlosti naših moči. Sicer so pa banditi računali s to neumnostjo in se niso plašili, razviti ustrezno propagando. Misili so, da se lahko že predstavljajo za »zmagalce«. Sicer

stavljeti. Ali bodo na Gorenjskem tudi takrat končno spoznali, da od Anglije in Amerike nimajo pričakovati nihče — seveda je to že sedaj slučaj — in da Sovjeti ne misijo na to, da bi domovino Gorenje izvezeli iz svoje unicevnosti? Poljaki, Ukrainer, in drugi narodi vedo kaj o tem, ravno tako tudi pokrajine, ki so morale trpeti pod maščevanjem boljševiških zverin. Ali mora Gorenjska šele v lastni krvi utoniti, preden se bo tudi še pri zadnjem Gorenju uveljavila pamet? Mislimo, da je že zadost ljudi tukaj, ki so spoznali naloge časa. Dostojni možje in žene čakajo na nje in se jim pridružijo.

### Dr. Goebbels o sovražnem zračnem terorju

(Nadaljevanje s 1. strani.)

telja H. G. Wellsa, da pride z zahtavo, Ravnajte z nemškim narodom, kakor s kakšnim nadležnim plemenom domačinov! Severnoameriški novinarji niso nič manj robustni. Eden izmed njihovih prvih besednikov, Raymond Clapper piše v vidnem ugodjem: Terror in brutalnost sta najboljši strani zračne vojne!

Vedno smo opuščali, priobčevati nemškega narodu napoldješ izmed teh izjav, izmed katerih smo tukaj predložili le nekaj malih cvetk in ki vse skupaj pomenijo načinnost poziv, naj se more žene in otroci, ker smo se moralati, da bo nemški narod spriče tega cinizma prešel k samopomoči in iz sestreljenih sovražnih letal odskakajočim pilotom vrnili milo za drago. Med tem so pa nastopile okolnosti, ki nam za bodoče zbranjujajo, še nadalje obdržati to občirnost.

Anglo-ameriški teroristični letalci so v zadnjih tednih prešli k temu, da razen tjava izvrsenega bombardiranja stanovanjskih predelov naših mest napadajo nemško civilno prebivalstvo javno, direktno in brez vsakega tudi zunanjega respektiranja mednarodnih vojnih postav, da ga obstrelijejo in hladnokrvno pomore s krovnim orozjem. Izgovor se tukaj ne morejo več poslužiti, ker lete sovražna letala v nizki višini preko vasi, njiv in deželnih cest in namerijo cevi svojih strojnic naravnost na skupine ljudi, ki popolnoma nedolžno hodijo po poti. To ni več vojna, to je pravi umor. Nobene mednarodne norme niti, na katerih bi se sovražna stran pri tem lahko sklicevala. Anglo-ameriški piloti se s takim zločinskim načinom bojevanja stavijo izven mednarodno priznanih vojnih postav. Pretečeno nedeljo na primer so napadli, da naveademamo enega izmed tigočav primerov v saksionskih podeželskih okrožjih igralce se skupine otrok s krovnim orozjem, s čimer so med njimi naštete znatne zgube.

Nihče se ne bo mogel čuditi temu, če se prizadeva prebivalstva, ki ima, kakor je znano na vsem svetu, popolno razumevanje za vsak vojaški čin vojskovanja, spričo teh ciničnih zločinov polasti besna jesa. Samo s pomočjo oborožene sile je mogoče, zaščiti življenje pri takih napadih sestreljenim sovražnim pilotom, ker bi ih sicer prizadevo prebivalstvo pobjilo. Kdo ima tukaj prav, morilci, ki po svojih strahopetnih zločinov pričakujejo še človeškega ravnana od strani svojih žrtv, ali žrve, ki se hočejo braniti po načelu: oči za oči, zob za zob! Na ta vprašanja menda ne bo težko odgovoriti.

Vsekakor bi bilo preveč zahtevano od nas, če bi se zahtevalo od nas, naj pošljemo nemške vojake, da zaščitimo morilce otrok, zoper katerih nastopajo s samoobrambo starši, ki se jih je lotila besna jesa, ko so ravno oni po sovražnikovem brutalnem cincisu zgu-

Verlag und Druck: NS-Gauverlag und Druckerei Kärtner GmbH, Klagenfurt. — Verlagsleiter: Dr. Emil Heitlan. — Hauntschriffler: Friedrich Horstmann. — Zurzeit ist Anzeigenliste Nr. 1 gültig.

## 94 severnoameriških letal sestreljenih

Veliki sovražni napadi v Italiji — Pri Valmontonu vsi sovražni napadi odbiti

Oberkommando der Wehrmacht je dne 30. maja objavilo:

Težišče sovražnega velikega napada je bilo včera na skrajnem zapadnem krilu italijanske fronte od obale do prostora v Alpinskih gorah. Sovražniku, ki je napadal z manjšimi pehotinami in oklopnjakom, so se na nekaterih mestih posrečili krajevni vdori, ki smo jih z nasprotnimi napadi takoj odpričili ali zajezili. Pri tem smo odstrelili 25 sovražnih oklopnjakov. Vzhodno od Velletrijie so se izjavili številni z nakostjo bataljonov vedeni sovražni napadi. Južno in jugovzhodno od Valmontona so naše čete razbile vse napade, ki jih je izvajal nasprotnik s strnjenci, mi silami, in smo, nadaljujoč z nasprotnimi napadi, dobili zopet več sveta nazaj. V prostoru na obeh straneh Coccoja je sovražnik napadel naše položaje z nadmočnimi silami in mu je uspelo, da je vdrl v mesto, ki so ga naše zaščitne čete šiljave branile. Vzhodno od reke Sacco smo pri obrambi sovražnih napadov pri Potu odstrelili 22 sovražnih oklopnjakov. Bojni brodovi vojne mornarice so v Genovskem zalivu začigli nek britanski brzi čoln.

Na Vzhodu tudi včera ni bilo posebnih bojnih dogodkov. Nad Finskim zalivom so sestreljila stražna vozila vojne mornarice 11 sovjetskih bombnikov, nadaljnji sedem je bilo uničenih v zračnem boju. Zadnjo noč so nemška bojna letala uspešno navadila železniška križišča Kassatin in Sverinko in so povzročila požare in eksplozije v skladisih pogonskih sredstev in municij. Začasna vlada ima svoj sedež v poveljnikovi palači.

Oddelki severnoameriških bombnikov so vdrli podnevi od juga in zapada v severno, srednje in jugovzhodno ozemlje Reicha. Posebno v Leipzigu. Posenu in Kitzbushu se nastale škode. Prebivalstvo je imelo zgube. V silnih zračnih bojih in po protiletalskem topništvu je bilo sestreljenih 94 sovražnih letal. V pretekli noči so posamezna britanska letala odvrgla bombe v prostoru Wiens in na Hannover.

Nemška bojna letala so uspešno napadla angleška in pristaniška mesta Falmouth in Portsmouth.

### Čin plutokratskega suženjstva

Stockholm, 2. junija. V nekem londonskem oboroževalnem obratu so delavci nočnega posada zaprli v svojih delovnih prostorih, da ne morejo zapustiti dela. Vrata spet odprejo drugo jutro, tako da delavci zvečer od 20. ure do 7. ure zjutraj ne morejo ne notri ne ven. »Greza nas spreli, da pomislimo, kaj bi se dogodilo, če bi med nočnim po-

bili svoje najdražje. Ce nas Angleži in Amerikanci, kakor to pač sami pravijo, smatrajo za nadležne domačine in hodejo tako znamni ravnat, je naša stvar, ali bomo to trpeli. Nemški narod je po vsem svetu znani glede tega, da žrtvuje za vojno, kar vojna od njega zahteva. Ampak kar je preveč, je preveč, in tukaj so daleč prekorocene moje znosnosti.

Skoraj že ne več možno in znosno se nam zdi, posiljati nemško poljetje in oboroženo silo nad nemški narod, če ravna z morilci otrok tako, kakor zaslužijo. Tudi anglo-ameriška vojna samovoljnost se mora nekje končati. Piloti se ne morejo sklicevati na to, da so ravnali po povelji. V nobenem vojnem zakonu ni predvideno, da bi pri sramotnem zločinu vojak postal nekaziv s tem, da se sklicuje na povelja svojega predstojnika, zlasti če so le-tega odredbe v eklatantnem na-

sprotju z vsako človeško moraljo in z vsem mednarodnim izvrševanjem vojskovanja.

Naše stote je sicer mečno zabrisalo moje med vojno in zločinstvom na strani sovražnika toda preveč bi zahteval od nas, kdor pričakuje, da naj molče klonemo kot žrtve tega brezdanega barbarstva.

Ugotavljamo to z vso stvarnostjo. Naš narod misli v teh vprašanjih mnogo radikalneje od svoje vlade. Bila je vedno naša želja, da bi se ta vojna odigrala na viteški način. Zdi se pa, da sovražnik tega noči. Ves svet je priča za to. Če bo to grozno stanje še trajalo, bo tudi priča tega, da homo mi vedeli najti sredstva in pota, da se ubranimo teh zločinov. To smo dolžni svojemu narodu, ki dostenjno in hrabro branijo svoje življenje in nikakor ne zasluzi, da bi ga proglašili za prosto divjačino pri sovražnem lovju za ljudmi.

»Grof Kalotaj«, je mrmrila grofica Karvay osuplo, »kaj neki ima ta na srcu?«

»Je že dobro, se je glasno obrnila do Varga, »recite grofu, da bom v petih minutah v mall knjižnici.«

»Razumem, milostljiva gospa«, je odgovoril Varga in zapustil sobo.

\* \* \*

Dolgi suhi grof Kalotaj je nervozno tekjal po knjižnici gori in dol.

»Nočem biti podleže«, je godrnjal predstava. »Tega se ne udeležim ved. Že od vsega začetka bi bil moral takoj odkloniti predlog grofice Karvayeve.«

Vrata so se odprla in grofica Karvay je prišumela v sobo.

»No, ljubi prijatelj, je rekla sladkoljubeno, »kaj vas pa povede semka? Saj sva se vendar dogovorila, da se boste sprva izogibali Kohaloma. Vsekakor pa vam lahko povem, da imate močne upre. Moja namesto je težavo vstala. Namesto joka se je sedal hehetala in končno se je opotekala do postelje z nebom in se tam spustila na njo.«

»Lah — lahko noč!« je jecijala zaspala. Zatilenia je oči in takoj zaspala.

In Peter je rekel resno in očetovsko: »Hup, pa je — hup — res že čas za spanje.«

In tudi on je legel na posteljo z nebom.

Nekaj časa se je se boril s Floro, ki je v spanju vedno znova vlekla e. del edeje k sebi. Nato pa je tudi on naglo in naenkrat zaspal.

Težki, stari burgundec je bil storil svoje dolžnost.

\* \*

Milni dverski upravnik Varga je stopil v sobo grofice Karvayeve.

»Milostljiva gospa« jejavil »prišel je grof Kalotaj, ki prosi, da bi smel govoriti z milostljivo gospo. Gospod grof čaka v mall knjižnici.«

»Kaj menite s tem, grof Kalotaj?«

»Ne menim, da je vse, kar je grof Kalotaj, am pak sedaj zahtevam! Vi veste, da vaš načrt že od vsega začetka ni prav ugašel. Sedaj pa želim, grofica Karvay, da novope-

## ZRCALO ČASA

Pred kratkim na fronti v Južni Italiji ujeti nemški vojaki slepe verujejo v idejo, da mora Nemčija zmagati, poroča poseben depozitnik Timesa.

Nad 150.000 indijskih vojakov je do sedaj na birmansko-indijski meji zapustilo britansko stran, kadar javljajo Japonska poročila iz te fronte.

Gandhi je izjavil, kakor poročajo iz Bombayja, v nekem pismu, naslovjenem na člane tajnega državnega sveta Jayakar, da on svoje odločitve od avgusta ne more preklicati, ker pomeni ona za njega življenje. Odločitev je pozivala Angleže, naj zapuste Indijo, in je bila od kongresne stranke v avgustu 1942. leta odobrena.

Na svoji časopisni konferenci, ki se vrši vsaki teden, je Roosevelt predlagal, naj se sedanja vojna označi kot »vojna tiranov«. Eden izmed teh tiranov je nedvoumno Roosevelt sam. Kaj bo neki Stalin rekel na te edkritičnosti?

Neko poročilo Tasa iz New Yorka posebno poudarja, da je v novo vlado Ekvadorja vstopil tudi generalni tajnik komunistične stranke v Ekvadorju. To poročilo naj v nekoli razjasnjuje vzroke prevrata in že jasno kaže, da stoji v ogledu Moskva.

V različnih področjih Argentinije, posebno pa v provinci Parana, so se po nekem poročilu Reuterja iz Montevidea vrstile židom sovražne demonstracije.

Velik škandal je nastal v Kairu radi neke afere z opojnimi strupi. Na sirijsko-palestinski meji so prijeli neko thiatapsko telo, ki je hotel prenesti čez mejo opojne strupe v vrednosti 50.000 egiptovskih funtov. Po izvedbah artilervancev je sedem visokih osebnosti v Kairu težko obremenjenih.

Pri čistilnih podjetjih v Srednji Hrvatski in na Balkanu, v ozemlju med Plitvičkimi jezeri in gorovjem Velebita, so nemške čete tudi v preteklem tednu zaplenile velika oskrbovalna in municipijska skladističa komunističnih telov. V bojih so banditi zgubili 681 mrtvih in 230 ujetnikov.

K nankinskičem četam je prestopil še nekaj nadaljnji čungkinški general Wei Tong Lon in je svojo 4500 mož brojico čet predredil povzdružjuju narodne osvobodilne armade.

Po nekem poročilu iz New Yorka je ravatelj urada tajne zvezne policije Edgar Hoover objavil, da je število primerov, da se možje skušajo odtegniti vpoklicu v vojaško službo, v prvih 10 mesecih tega davnega leta v primeru z letom 1943. naraslo za 60 odstotkov.

Vedno »Cooperative Commonwealth Federation« je izjavil v kanadski poslanski zbornic, da mora Kanada stremeti za tem, da postane član vseameriškega združenja.

Serovoameriški transporti čet na Liberty-jevih ladijah židovskega gradileca ladij Kaiser so bili po poročilih »Daily Express« ustavljeni, da bi uspele, nepraviti nadzor Liberty-jeve ladje s pojačanjem ogrodja, bolj sposobne za morsko vožnjo. Nič manj, kakor pet brodov se je po uradnih ugotovitvah pri transportih čet razkialo že na visokem morju.

»United Press« javlja iz Alžira: »Neko iz Washingtona izvirajoče poročilo, da Zedinjene države ne bodo poslale v London zastopnika, da bi bil navzoč pri razgovorih Churchilla in de Gaula, je izvostenje krogje de Gaula osupnilo.«

Turški veliki narodna skupščina je v pondeljek izglasovala proračun za leto 1944-45. Po radiu Ankara znašajo izdatki 936 milijonov in dohodki 901 milijon. Večji del izdatkov se bo porabil v svrhe državne obrambe.

ročencema takoj razložite, kje se nahaja postelja z nebom.«

»Grof Kalotaj, ali ste ob pameti?« je sikala grofica.

»Prosim, nobenih ugovorov, grofica Karvay Jaz sem odločen za vse. Idite sedaj, in storite tako, kakor želim. Jaz čakam tu. V pol ure bi rad dobil od vas obvestilo. Ako ne storite tako, kakor jaz to želim, in me pustite dalj kot pol ure tukaj čakati, se podam stante pede h grofu Kutifaliju. Pojasnil bom potem grofu, da ste vi vzelista tisti pergament k sebi, in hom tudi nadalje povedal, da jaz lahko spravim v tek mehanizem v paviljonu in tako zopet spravim nazaj izginulo srečenosno posteljo.«

Cisto vseeno mi je, na kak način se vi izmužnete iz zadouve. Zaradi mene lahko rečete, da ste slučajno našli mehanizem, ki rabljati za to, da se pogrežne srečenosne postelje.«

»Misliš, je rekla grofica Karvay tresča se od jeze. Niti pogleda ni ved privočila delom grofu Kalotaju in visoko vzravnana je zapustila sobo.«

»Halo, stric Jakob«, je klicala Fani, ki je ravnokar stopala z Rudolfom po visečih stopnicah na grad Kohaloma. »Lepo, da pridel! Teta Sabina je ravnokar zbrbnala papana, Rudolfa in mene, češ, da nam ima nekaj sporočilo, kar se tiče izginule srečenosne postelje. Vi gresite seveda z nami.«

Kapitan Ratke, ki je ravnokar hotel zapustiti grajsko dvorano, da bi v parku poiskal novoporočenca, se je mužal.

»No, pa dajmo, je rekel dobrodošno, »čisti galji bodo sicer name strupeni pogledi grofice Karvayeve, toda za to se jaz že delo nič več ne menim.«

Zgoraj v delovni sobi grofa Kutifalija je stala grofica Karvay pred zbranimi. Bila je nekajko blela.

(Dalej prihodni)

# Illusionen der „Friedensgaranten“ schwinden

Eine Enthüllung Roosevelts: Es gibt keine Möglichkeit zur Verhinderung des dritten Weltkrieges

hw. Stockholm, 2. Juni. (Eigenbericht.) Roosevelt's Offenbarung, daß er keine Möglichkeit sehe, weitere Kriege zu verhindern, bietet die sensationelle Bestätigung für das, was die Plutokraten schon 1943 enthielten, nämlich, daß sie seit langem bereits mit einem dritten Weltkrieg rechnen. Er bestimme mehr und mehr ihr ganzes Tun und Denken. Dieser fatalistischen Einstellung zufolge haben sie sogar die alten Illusionen preisgegeben, mit denen sie ursprünglich den Völkern vorspiegeln wollten, es gehe um eine Beendigung des Krieges und der jetzige Kampf gegen Deutschland und Japan vertheile nach Unterdrückung dieser sogenannten „Aggressoren“ eine volle Befriedung der Welt. Im Gegenteil: die wahren Aggressoren müssen jetzt geben, daß aus ihren Reihen, selbst im Falle eines Sieges über Europa und Japan, neue Kriege mit größter Schnelligkeit zu erwarten wären.

Roosevelt gebrauchte nach den neuesten Meldungen aus den USA in seiner Pressekonferenz wörtlich den Ausdruck „Verhinderung neuer Weltkriegsgefahr“. Der dritte Weltkrieg ist damit als politische Gegebenheit endgültig in den Sprachgebrauch der Urheber des zweiten Weltkrieges aufgenommen worden.

Eine gleichartige Einstellung geht aus englischen Presseäußerungen zu den freientlich mit dem Etikett „Friede“ versehenen Unternehmensplänen für die Nachkriegswelt der platonisch-sowjetischen Gewalttheorie hervor. Die „Times“ schreibt ganz ungemein: „Jede Friedensorganisation müsse zur Einfektivität die volle Stütze jener großen Staaten haben, die bewaffnete Macht genug hätten, um jeder Aggressionsdrohung

zu begegnen.“ Auch die „Yorkshire Post“ nennt „militärische Stärke von wesentlicher Bedeutung für die Bewahrung des Friedens in der Welt“, obwohl dieses Blatt immerhin nebenbei auch die Beseitigung wirtschaftlicher Erschütterungen als nötig bezeichnet. Mit aller wünschenswerten Deutlichkeit gesteht das Eden nahestehende Blatt, wie sehr sich der Gedanke von den Großmächten als „Friedensgaranten“ seit Teheran fortentwickelt habe. Es wird immer deutlicher, welche Verschwörung die drei Großräuber in Teheran eingegangen sind. Unter der Verhüllung, nur ihre militärische Macht könne künftig Frieden gewährleisten, verlangen sie eine Weltdiktatur durch sich selbst. Der „Daily Herald“ benutzt die jetzige Diskussion zu

einer anti-amerikanischen Wendung. Das Organ der Labour Partei, das immer imperialistischer wird, sagt mißbilligend die von amerikanischen Senatoren bisher vorgebrachten Pläne seien nicht gerade revolutionierend gewesen und betont die Notwendigkeit „kühner“ englischer Beläge zu der Zukunftsdiskussion und meint England habe sogar größere Möglichkeiten zu einer führenden Rolle, weil seine Bevölkerung für internationale Probleme mehr Verständnis habe als die Amerikaner.

Bezeichnenderweise verlautet, daß Roosevelt sich bereits feste Pläne gemacht habe für den Sitz der von ihm angestrebten Nachfolge für die Genfer Liga. Er sei ganz und gar gegen Genf. Offenbar will er den Sitz in einen amerikanischen Staat verlegen als Symbol seiner eigenen Weltherrschaft. Von der Genfer Liga die doch nichts war als ein Instrument der „Sieger“ des ersten Weltkrieges, erklärte er höhnisch: sie sei zu altruistisch gewesen. Nur verwaltungsmäßig soll sie, so heißt es in schwedischen Meldungen, als Modell dienen dürfen. Das bedeutet in ihrer bereits damals bewiesenen Funktion als Werkzeug für Anzettelung neuer Kriege.

dem Kriege versucht werden müsse, unberechtigte Handelshindernisse und alle Arten handelspolitischer Nachteile einzuschränken oder zu entfernen. Hull sprach zu seinen eigenen Landsleuten. England hofft, daß die von ihm seitens verlorenen Ideen in der amerikanischen Politik zur praktischen Anwendung kommen mögen, ehe es zu spät ist. Hull erklärte, die Führung auf dem Wege zu einem neuen System internationaler Handels- und Wirtschaftsbeziehungen müsse nunmehr in großem Umfang den Vereinigten Staaten zukommen. Das sei richtig, aber nur in dem Sinne, daß das amerikanische Volk jetzt seine Chance hat, die Führung zu übernehmen. Tun die Amerikaner das, könnten sie auf einen unerhörten Zustrom an Vertrauen und Begeisterung rechnen. Aber es genüge nicht mehr, daß Außenminister Hull zollpolitische und andere Schranken in der Handelspolitik theoretisch ablehnt. Die Vereinigten Staaten müßten jetzt in der Praxis den Willen erweisen, ihre restriktiven Methoden aufzugeben, sonst würden die übrigen Länder sich hüten ihr Zutrauen auf ein amerikanisches Weltssystem zu setzen.

Dieser Artikel zeigt anschaulich, wie England, da es eingestandenermaßen die Führung des Welthandels an die USA verloren hat, jene nun wenigstens zur Übernahme von Grundsätzen und Verpflichtungen bewegen will, die es ihm selber gestatten sollen, seine Importe zu steigern und vielleicht einen Teil der verlorenen Weltmärkte womöglich mit amerikanischem Kapital wiederzugewinnen. In bezug auf die Bereitschaft von amerikanischer Seite, auf die englischen Vorschläge einzugehen und als Gläubigernation künftig viel mehr einzuführen als zu exportieren, herrscht freilich in London selbst Skepsis. Die „Times“ meinte vorsichtig, es wäre wohl verfrüht, wenn man die amerikanische Neigung, ein Maximum an Export und ein Minimum an Import für das beste Geschäftsprinzip zu halten, bereits als überwunden ansahen wollte.

Zum Teil sind die englischen handelspolitischen Beeinflussungsversuche auch als Aufforderung zu der von Roosevelt einberufenen Währungskonferenz anzusehen, auf der England mit Gegenforderungen aufwartet möchte. Von amerikanischer Seite wird marktschreierisch verkündet, diese Konferenz solle „revolutionierende Einflüsse auf die internationale Finanzpolitik“ haben. In England dagegen herrschte Zurückhaltung. Unter- wie Oberhaus haben zwar weil England weiter gar nichts übrig bleibt, auf Empfehlung von Lord Kenedy den Plan für einen internationalen Währungsfonds als geeignete Verhandlungsgrundlage gutgeheißen, aber weiter sind sie Motzenthou nicht entgegengekommen. In den Parlamentsdebatten ist betont worden, daß England nach dem Kriege in eine große wirtschaftliche Bedrängnis zu geraten drohe durch die enorme Beanspruchung seiner industriellen Kraftquellen und durch neue Auslandschulden. Neubauten für Fabriken, Schiffe und Wohnstätten seien als die dringendsten Forderungen zu betrachten. Außerdem müsse der Export um 50 Prozent erhöht werden, um Englands Lebensfähigkeit zu sichern.

Von englischer Seite wird schon heute geltend gemacht, daß wesentliche Fragen hierbei in den neu entstandenen Schulden Englands an Indien und in der Unsicherheit beständen, wie Amerika eine Bezahlung der Leih- und Pachtlieferungen verlange. Auf jeden Fall müsse sich England eine Warte- und Übergangszeit vorbehalten, in der ihm eine Zusammenarbeit mit anderen „Sterling-Staaten“ unbenommen bleiben müsse, namentlich zur Wahrung seiner Valuten- und Handelsinteressen innerhalb des Empire.

Die Entscheidung darüber, ob England innerhalb des von Washington geplanten Währungssystems noch einen eigenen „Pfund“-Block bilden darf, liegt bei den USA-Juden, die sich überlegen werden, wie weit ihnen ein lebendiges England noch nützlich erscheint, oder ob es nicht praktischer wäre, den Welthandel zentral durch Alleinherrschaft der USA zu regeln.

## Revolte in der französischen Dissidenz?

ii. Paris, 2. Juni. (ste.-Bericht.) Die Schwierigkeiten, auf die der Dissidenten-General de Gaulle gestoßen ist, sind nunmehr, wie gemeldet wird, um eine neue Komplikation vermehrt. Danach ist es innerhalb der Dissidenz bereits zu einer Gegenbewegung gekommen, weil nicht alle mit dem De-Gaulle-Kurs einverstanden waren. Es soll sich bei der Gegenbewegung um eine Anzahl Offiziere und deren Anhänger handeln, die aus der Umgebung Girauds stammen und die sich in Südalgerien sammeln, um einen Marsch auf die Küstenstädte in die Wege zu leiten.

Diese Dissidenten innerhalb der Dissidenz sollen auch bereits nordamerikanische Lastkraftwagen überfallen und mit ihrer Ladung an Waffen und Versorgungsmaterial als ihre eigene Beute vereinnahmt haben. Diese Entwicklung soll auch den Einheimischenstämmen nicht verborgen geblieben sein, die in Zeiten der Unruhe stets die Möglichkeit eines eigenen Aufstandes ins Auge fassen. Die Dissidenten, die zu de Gaulle und seinem Algier-Ausschuß halten, sollen vor allen Dingen Abteilungen der Fremdenlegion und ortsfremde Senegalschützen bereithalten, um den Vormarsch der Gegenbewegung vom Landesinneren nach der Küste gegebenenfalls aufzuhalten.

## Amerikanischer Kreuzer versenkt

Tokio, 2. Juni. Das Kaiserliche Hauptquartier gab am 31. Mai bekannt, daß am 27. Mai morgens zahlenmäßig bedeutende Streitkräfte des Gegners auf der Insel Biak bei Neu-Guinea gelandet sind, die von der japanischen Besatzung dieser Insel und von der in diesem Kampfsabschnitt eingesetzten japanischen Luftwaffe in heftige Kämpfe verwickelt wurden, die zur Zeit noch im Gange sind.

Wie erst jetzt bekannt wird, erzielte die japanische Luftwaffe folgende Erfolge: Ein feindlicher Kreuzer und ein Transporter wurden angeblich versenkt. Außerdem wurden sieben feindliche Motorlandungswasserfahrzeuge, bzw. andere Schiffe auf den Grund des Meeres gesetzt. Ferner wurden drei feindliche Schiffe und drei Motorschiffe in Brand gesetzt oder schwer beschädigt.

## Die Schwerter verliehen

Führerhauptquartier, 2. Juni. Der Führer verlieh am 26. Mai das Eichenlaub mit Schwertern zum Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes an Generaloberst Hans Reinhardt, Oberbefehlshaber einer Panzerarmee, als 68. Soldaten der deutschen Wehrmacht.

## Neuer politischer Raubzug Moskaus

Eine Schimpfanonade der „Prawda“ gegen die „dunkelhaften“ Londoner Exilpolen

Stockholm, 2. Juni. Die Moskauer „Prawda“ vom 28. Mai richtet einen scharfen Angriff gegen den polnischen Exilausschuß in London sowie gegen alle nichtbolschewistischen Exilpolen und schreibt u. a.: Die Vertreter der polnischen Emigrantenregierung in London sind mit einer so frechen Erklärung hervorgetreten, daß sie weder den polnischen Sowjet noch dessen Bevollmächtigten anerkennen. Diese kleinen Slawisten mit ihrem „übertriebenen Dunkel“, die in der Geschichte nichts zugelernt haben, haben beschlossen, die Vollmachten des „kämpfenden“ Polen zu leugnen. Sie erklären, daß ihnen der polnische Sowjet vollständig unbekannt sei. Diese Herren, die sich selbst als „Regierung“ bezeichnen, wissen überhaupt nichts und haben keine Ahnung von den Verhältnissen in ihrem eigenen Lande. Wie können auch diese eingefleischten „Politikane“ von Polen etwas wissen, diese „Meister der Politik der Untätigkeit“, die jegliche Verbindung mit ihrem Land verloren haben. Der Charakter ihrer Tätigkeit ist entlarvt, denn ihre wahre Beschäftigung besteht in einem sehr aktiven Widerstand gegen die Sache der Verbündeten“.

Soweit die Schimpfanonade der „Prawda“. Sie ist insofern besonders bemerkenswert, als dieser Fall einmal deutlich zeigt, daß Moskau lediglich den polnischen Sowjet, dessen Mit-

glieder übrigens kein Mensch kennt, als einzige polnische Vertretung bestehen lassen will. Zum anderen dürfte dieser Vorgang ein Musterbeispiel dafür sein, wie Stalin die „Atlantik-Charta“ auslegt, um ein Land nach dem anderen in die Tasche zu stecken. Wo bleiben da die sogenannten „Grundsätze“ der Atlantik-Charta? Aber sind sie nicht schon längst über Bord geworfen? Stalin ist der einzige und richtige Deuter dieser Grundsätze der Atlantik-Charta; er allein bestimmt, wie dieser Fall zeigt, darüber und die beiden anderen Verbündeten haben zu schweigen. Vor allem legt er die völlige Ohnmacht Englands offen, England, das die verschiedenen Exilausschüsse beherbergt und ihnen den Körner der Atlantik-Charta hingeworfen hat, sie aber alle an der Nase herumführt bzw. infolge seiner politischen Ohnmacht herumzuführen gezwungen ist. Stalin unterdessen ist dabei, „unter voller Wahrung der Grundsätze der Atlantik-Charta“ ein Land nach dem anderen in die Sowjetunion einzuvorleben. Denn daß Stalin, dieser Völkerfresser, tatsächlich, wenn er Gelegenheit dazu haben sollte nicht bei Polen haltmachen wird, unterliegt gar keinem Zweifel mehr. So dürfte denn der Artikel der „Prawda“, der noch einmal die ganzen Betrugs- und Schwindelmanöver in der polnischen Angelegenheit wachruft, zweifellos die Einleitung eines neuen politischen Raubzuges Stalins darstellen.

## Großbritanniens verlorene Welthandelsführung

Englands große Sorge um seinen Außenhandel — Abhängig von den USA-Juden

hw. Stockholm, 2. Juni. (Eigenbericht.) Bei den jetzigen innerenglischen Erörterungen über die künftige Handelspolitik, die als Voraussetzung zu jeder Sozialpolitik die agitatorisch so stark herausgestellten neuen Reformverhüllungen überschatten, wird nach den Berichten schwedischer Wirtschaftsbeobachter in London die entscheidende Rolle der USA mehr und mehr zugegeben. Selbst die englische Presse kann diesen Tatbestand nicht länger leugnen. Der „Manchester Guardian“ erklärt in einem vielbeachteten Artikel, vor dem Weltkrieg sei die Einheit des Weltmarktes durch Englands Methode aufrecht erhalten worden.

Es sei absolut notwendig, in Zukunft den Welt Handel mit der amerikanischen Zahlungsbilanz als Ausgangsbasis zu betrachten, meint das englische Blatt. Cordell Hull hat neulich erklärt, daß nach

Ausschneiden! Aufheben!

Millionenverluste Tschungkings

Shanghai, 2. Juni. Die jährlichen Personalverluste der Tschungkinger-Armee an Toten, Verwundeten, Gefangenen, Kranken und Deserteuren betragen nach vorsichtigen Schätzungen 1,8 Millionen Mann, eine Zahl, die in diesem Jahre voraussichtlich überschritten wird, erklärt der stellvertretende japanische Armeesprecher. Er erwähnte vor allem die großen Verluste Tschungkings in der ersten Kriegszone, während bei den Operationen im Honan-Gebiet nach seinen Angaben eine Armee fast völlig vernichtet, drei Armeen auf ein Drittel und vier Armeen auf die Hälfte ihrer Kampfkraft reduziert seien. Der Sprecher schloß hieraus, daß Tschungking entgegen seinen Behauptungen zu einer Gegenoffensive in diesem Gebiet nicht in der Lage ist.

Dr. F. J. Lukas

## DEUTSCH METHODISCH UND PRAKTISCH

Nemško metodično in praktično

Jahren (fährst) — peljati (pelješ se)

Gast (m) — gost

Gefallen (-fällt) — ugajati (ugajaš)

Gegenüber — nasproti

geräumig — prostoren, -a, -o

Gesundheit (w) — zdravje

Gewitter (s) — nevihta

Glück (s) — sreča

Graben (m) — jarek

Hand (w) — roka

Hauptteil (m) — glavni del

Honig (m) — med

Junge (m) — mladenič, deček

Kalb (s) — tele

Kappe (w) — čepica

Kaputt — uničen, polomljen

Kaserne (w) — vojašnica

klar — jasen, -a, -o

Kollege (m) — tovarš

Kraftwagen (m) — avtomobil

Krankheit (w) — bolezan

Magd (w) — dekla, služkinja

Marmelade (w) — marmelada

Mund (m) — usta

Mütze (w) — čepica

Name (w) — nos

nähen — šivati

Parkplatz (m) — prostor za parkiranje

Quelle (w) — izvor

Ratte (w) — podgana

Rind (m) — grabilje

Rose (w) — vrtanca

Schnellzug (m) — brzovlak

seicht — plitki, -a, -o

spenden — darovati

stehen — stati

Tiefe (w) — globina

verbieten — prepovedati

verdienen — zaslužiti

Vorwort (s) — predlog

woher? — od kod?

Zahnarzt (m) — zobni zdravnik

Zeiger (m) — kazalec

Zwirn (m) — sultanec

### 13. Stunde

#### Lösung der Aufgabe:

I. 1. Der Friseur schneidet die Haare. 2. Die Kolonialprodukte kommen aus den Kolonien. 3. Der Regen kommt aus den Wolken. 4. Die Quelle kommt aus der Erde. 5. Die Seife dient zum Waschen. 6. Die Federn und der Bleistift dienen zum Schreiben. 7. Die Kohle dient zum Heizen. 8. Ein Fahrrad braucht man zum Fahren. 9. Zum Nähen braucht man Nadel und Zwirn.

II. Držalo grabelj je iz lesa. Drva se rabijo za kurjavo. Žlica služi za jed. Izvir pride iz zemlje. Voda tega vodnjaka je čista (jasna) in sveža. Globocina tega jarka znaša 4 metre. Ti vodnjaki so preplitivi, ne dajo nobene vode. All bi jedli kakano pečenko? Svinjsko ali teleće pečenko? Mislim, mi jemo govorilo pečenko. Tuji kupujejo vodnik mesta Klagenfurt. Čepica sprevidnik je modra. Italija ima obliko škornja.

III. Juden und Kommunisten sind Feinde des Staates. Diesem Bach fehlt das Wasser. Jedem Narren gefällt seine Kappe. Das Wasser dieses Flusses ist dunkelgrün. Die Federn des Hutes jener Frau sind bunt. Die Hauptteile des Kopfes sind: Die Stirn(e), die Augen, die Ohren, die Wangen, die Nase und der Mund. Die Wagen dieses Zuges sind elegant.

Den 2. Fall verlangen — Predlogi, ki zahtevajo drugi sklon: statt, anstatt, während, wegen.

# Winston Churchill o komunizmu

„Boljševizem ni nobena politika, ampak bolezen — kuga!“

v.H. Kainburg, 2. junija.

Pred nekaj leti, ko še nobena zveza in nobena skupna zarota proti Evropi ni vezala Anglije s Sovjetsko Rusijo in je smel lord Winston Churchill javno in iskreno izreči svoje mnenje o komunizmu, je v svojih javnih govorih dal prav dobro sodbo o bistvu boljševizma in komunizma.

Nekoč je imel Churchill v Sunderlandu velik načelni govor, v katerem je polemiziral s tistimi, ki simpatizirajo s komunizmom. V svojem govoru je med drugim rekel dobesedno sledenje: »Ali pozna svetovna zgodovina krutejšo sliko od one v današnji, v agonijski nahajajoči se Rusiji? Ta velika agrarna država, ta mogočni član cloveške družine, je vedno proizvajala živila v takih množinah, da ni samo imela dovolj žita zase, ampak da je pred vojno bila Rusija ena izmed največjih svetovnih žitnic... Danes poginja ta država zaradi lakote, in to ne zaradi slabih letin, ampak zaradi Leninovih in Trockijevih teorij... Te so spremenili cvetoče vasi in srečna mesta v divjo džunglo, kjer prebivajo volkovi in medvedi. Te so načuvale razred proti razredu in narod proti narodu in povzročile bratomorno bitko. Te so ljudi iz kulture 20. stoletja porinile nazaj v življenje kamene dobe. Te so nam prikazale najkrutejšo sliko prebivalstva, ki ga je začel gledati mrčec in ki so ga oslabile bolezni in ki je zgubilo vsako, tudi najslabše upanje v boljše čase.«

In kaj takega imenujejo napredok in sredo! In kaj takega je imenoval eden izmed mojih predgovornikov: zanimiv poskus socialne preobrazbe! Kakšen nesmisel! Kakšno zvijanje resnice in laž je potrebno za to, da bi kdo smatral za kakšno obliko napredka komunističen nauk, ki nas potisne korak za korakom, na vsaki stopnji v najtemnejše časne starega veka.

Junaški vojak in neumorni sotrudnik dežavske stranke polkovnik John Word, ki je vse to videl na lastne oči (ponavljam: ki je vse to mesece in mesecu videl na lastne oči) je karakteriziral bistvo komunizma s sledenjem formul: povratak v džunglo!

Toda — tako mi bodo odgovorili boljševiki in vsi, ki imajo simpatije do njih — imeli so težko stališče; kaos je nastal zaradi tega, ker sodržugom Lenini in Trockemu ni bilo mogoče, v miru in redu realizirati komunistična načela... Vendar so si to usodno usodo ustvarili sami, kajti njihova načela se upirajo nagonom in zakonom cloveškega srca in cloveške narave. Moj priatelj, ki me je prekinil, očitno ni dovolj pazljivo preizkusil zadeve. On seveda misli, da so boljševiki čisto navadno pahnili cara in prestola. To pa niti ni pravilno. Ce so boljševiki koga pahnili, je bila to ruska republika. Morate se spomniti, kako so boljševiki pisali do moči. Njihov prvi korak je bil, da so pregnali ruski parlament in usmrtili več njegovih članov...

Enega se je treba batiti: to je sila manjšine, ki ne spoštuje želja naroda, ki niti ne pazi na javno mnenje; treba se je batiti sile tistih ljudi, ki v svoji nečimernosti misijo, da so opravičeni, gospodovati nad narodom, ki jih sovraži in zaničuje. Ali je lepa taka samoodločba? Nikakor nel! Dejstvo je, da uresničenje takih divjih naukov lahko povzroči samo splošno zmedo, nered in državljansko vojno. Vse to se je zgodilo v Rusiji in se bo zgodilo v vsaki državi, v kateri bodo napravili sličen poskus... V tej krvavi megli se morejo pojavitvi samo vojaški vodje in politični intrigantje, ki ravnajo le zaradi svojega lastnega dobička ali do-

bička svoje stranke. V tem je pomen tega žalostnega poskusa za zgodovino cloveštva.«

Odgovarjajoč v angleški Spodnji zbornici na interpelaciji predstavnika delavskih strank Adamsona in prijatelja Sovjetov polkovnika Wedwooda, je imel Winston Churchill daljši govor, v katerem je med drugim karakteriziral bistvo komunizma sledenje:

»Boljševizem — tako je rekel dobesedno — ni nobena politika, ampak bolezen. To ni nobena socialna vera, ampak kuga. Boljševizem vsebuje vse simptome kuge. Kakor kuga, se pojavi znenada in povzroči pri bolniku vročino toplo in vročične predstave, se razširja naglo in grozi s smrto... Ljudje pa, ki okrevajo, so že popolnoma zavarovani pred novim okuženjem.«

## Barbarstvo XX. stoletja

v.H. Kainburg, 2. junija. Vrhovno poveljstvo italijanske oborožene sile je objavilo, da je postalo do srede maja t. l. v Italiji žrtv anglo-ameriških zračnih zastrahovalnih

nadzorov: 212 cerkva, 53 bolnišnic, 315 šolskih poslopij, 26 knjižnic, 36 kulturnih spomenikov, 39 gledališč, 78 kin, ena koncertna dvorana, 9 socialnih zavarovalnic in 123 raznih drugih kulturnih in javnih naprav.

Zadnje dni je bilo zlasti uničenih mnogo cerkva in kulturnih spomenikov v Tridentu in Padovi, mestu sv. Antona.

## Zadnji pfenig za Petra pod zaporo

Bern, 2. junija. Za drugimi angleškimi in ameriškimi bankami je sedaj tudi velika angleška prekomorska banka Barclay v Londonu bivšemu jugoslovanskemu kralju Petru stavila pod zaporo denar, ki ga je imel v banki vloženega. Ti v tej banki vloženi zneski so se uporabljali predvsem za plače članom Petrove vlade v pregnanstvu, ki se sedaj nahaja v popolnem razsulu. Bivši kralj Peter baje v nobeni angleški banki ne more več svojevoljno razpolagati z denarjem, ki ga je v njih vložil.

Radi blagajne vlade v pregnanstvu v Kalru je prišlo tam, kakor poroča »Daily Telegraph«, do pravcatega pretepa med častnikij Jugoslovanske vlade v pregnanstvu. Pri tem je prvržencem Mihajlovića uspelo, da so si prisvojili 7500 funtsterlingov in 233 zlatih kovancev.

## Srbski ujetniki odgovarjajo »zaveznikom«

Dostojna država srbskih častnikov in vojakov nasproti morilcem njihovih rodbin

v.H. Kainburg, 2. junija. Angleži in Amerikanci oskrbujajo s posredovanjem mednarodnega Rdečega križa svoje v nemškem ujetništvu nahajajoče se častnike in vojake redno z živilskimi zavojočki. Od strani nemških vojaških oblasti se izkazuje mednarodnemu Rdečemu križu v teh, kakor v vseh drugih primerih, popolna uslužnost. Od časa do časa pošiljajo Anglo-Amerikanci zaradi propagande slične zavojočke živil tudi svojim bivšim zaveznikom, ki se tudi nahajajo v nemških taboriščih ujetnikov: Francozom, Srbov, Poljakom itd. Da bi bila propaganda njihovega velikodusja in tudi imovitosti čim uspešnejša, prilagajo te v zavojočke navadno redke in drage proizvode, kakor čokolado, kakao in slično, ki so seveda ujetnikom zelo dobrodoli.

Sedaj so pa srbski ujetniki, ko so zvedeli o groznih anglo-ameriških terorističnih

zračnih napadih na srbska mesta, izjavili, da nočejo sprejeti nobenih daril od morilcev svojih staršev, žena in otrok, in zavojočki živili so bili poslanci nazaj. Bil je to zasluzen udarec v obraz anglo-ameriških hinavcev.

Sicer pa to ni prvi primer, da so ošabni Angleži in Amerikanci dobili lekcijo preproste poštenosti od strani predstavnikov malih narodov. Pred nedavnim so njihovi letalci bombardirali neko nezaščiteno mesto v neutralni Švici, pri čemer je bilo tudi veliko žrtev med miroljubnim prebivalstvom. Ameriški poslanik v Švici je, trdno prepričan, da se da z denarjem ozdraviti vsaka krvica in vsaka bol, izročil vladni v Bernu kot odškodnino znesek enega milijona švicarskih frankov. Švicarska vlada je pa odločno odklonila sprejem tega denarja z opozorilom, da ne smatra za dopustno, prodajati življenje in kri svojih državljanov.

## Zdaj smo samo še komunisti

Politkomisarji kažejo cilje „osvoboditev“: komunistično revolucijo in diktaturo

Ljubljanski »Slovenec« poroča:

V svojih uradnih partijskih glasilih niso komunisti nikdar zakrivali svojih načrtov. Odkrito so povedali, da je OF orodje v rokah komunistične partije za izvedbo komunistične revolucije. Pazili pa so, da niso to glasila, ki povedo preveč resnice, pričala v roke nepoklicanim. V Osvobodilni fronti so pri moštvi sprva govorili samo o osvoboditvi, o potrebi discipline in o vojaških zadavah. Pozneje so pa temu pouku previdno dodajali svoj revolucionarni nauk, delali propagando za komunistično partijo in za komunistični sistem. Tako so v komunističnih tolkah počasi in previdno ustvarili primereno razpoloženje. V zadnjem času pa so prišli s svojo revolucionarno teorijo odkrito na dan. Tudi v OF nič več ne zatravijo, da je ves boj za »osvoboditev« le načrtno izvajanje komunistične revolucije.

Dokazov za ta novi program je mnogo. Ujeti tolovaji pri zaslišanju že čisto odkrito povedo, da so vedeli, da gre pri OF samo za komunizem. V Št. Jerneju se je javil domobrancem bivši komunistični komandir

Stanko Gorišek, ki je pri zaslišanju prav posebej razložil to zadnjo spremembu v OF. Povedal je, da se je pred kakima dvema mesecema pred moštvom sicer smelo govoriti o komunizmu, o cilju komunizma, ni se pa smelo govoriti o vlogi, ki jo ima partija v OF. Pred moštvom se je največ govorilo o vojaških zadavah, o disciplini in o borbenosti. Sele pred kakim poldrugim mesecem so začeli politkomisarji razlagati mobilizirancem, da je komunistična stranka nosilec revolucije, da partija vodi OF, da je cilj OF uvesti na sedanjan slovenskem ozemlju komunistični režim. V govorih ne poudarjajo več besede »mi partizani«, ampak »mi komunisti« in že s tem sugerirajo mobiliziranem komunistični program. Odkrito pripovedujejo, da bodo preprečili obiskovanje službe božje in krščanstvo iztrebili.

Komunisti imajo pred seboj jasen cilj, to je komunistično revolucijo in diktaturo. Vedo pa, da je pot do tega cilja dolga in zapletena. Že za izvedbo komunistične revolucije so potrebne posebne tolpe podivjanih in posurovelih ljudi, ki qredo brezobzirno za

## Kako raste drevo

Bolj kakor kdaj prej si umno gozdarstvo prizadeva, da bi ohranilo žive, pomnožilo in povečalo koristne vrednosti, kjer tičijo v gozdovih. Najvažnejši proizvod gozda je seveda les drevesnih debel, pri čemer ne smemo pozabiti, da dajejo tudi grmi to sirovino. Dajejo pa v glavnem drva za kurjavo, medtem ko dajejo drevesna debela tvorivo za stotere obrite. Preden pa se les drevesnih debel spremeni v delovno tvar, je treba čakati daje neko eno povprečno cloveško življenje in med tem je skrbi z negovanjem gozda dovolj.

Prva svoja leta stremijo drevesa za tem, da bi se dvignila v višave do svetlobe. Dlelo je mehko in neodporno, njegov trdi les se šele tvori. V ospredju stoe žile, ki oskrbujejo obtok sokov. Zato je debelce do sivega osredja, do mozgovine sestavljeno od živih stanic. Med skorjo in notranjostjo leži plast, ki pokaze spomladi s svojo sočnostjo, da se je drevo po zimskem mirovanju prebudilo v novo življenje. Stene teh stanic postajajo pologoma trše in debele. Na vnanji strani se spremnijo v stanicu skorje, na notranji strani se širijo, ločilne stene med njimi delno izginejo in stanicu postajajo prave žilne cevi. Med te cevi se vrinjajo dolge vlaknate stanicice, ki si gradijo lesno snov v svoje stene in določajo s tem rast v debelinu. Ko se tako spremene, nimajo v sebi nobene protoplazme več, postale so mrtva stvar, ki pa ohranijo za drevo svoj pomen, kot dovod za vodo. Stnice sočnega plasti imajo svoje življenje, pa ne tako, da bi delovalo neodvisno druga od druge. Najtanjše nitke živi (protoplazme), jih medsebojno vežejo, tako da morajo sodelovati v urejenem učinkovanju druge na drugo.

Clovek, bi tu domneval čutni organ rastline, ki obvladuje vse njenе življenske izraze. Stnice so zelo občutljive za najrazličnejše vplive in dražljaje, ki zadevajo rastline, in odgovarjajo na te dražljaje smotreno. Ob

javlja v mehkih, vlažnih tleh najbolj, bi jim prisodili še poseben pomen za trdno zadržanje drevesa v tia. To je potrebno. Posimismo samo, kolikšnim silam se morajo drevesa postavljati po robu v vetru in viharju, ki pritiskata proti listnatim krošnjam. Koreninja, ki sega globoko v tla in na široko, predstavlja žilave natezne vrvi, toda deblo mora biti kot nosilec krošnje še posebno trdno proti upognitvi. Tehnik, ki bi hotel zgraditi visok jambor, si bo izbral najrajši steberasto obliko in jo bo spodaj še ojačil. Isto dela tudi drevo.

Ko se je začelo debelejanje v najmlajših pogankih, potuje ob vejah in deblu polagoma navzdol do začetka korenin, ki se sam med prvimi mesti v drevesu odeli. Ce se drevo v vitem steboru navzgor ozi, se mora ožiti tudi prostor dovodnih cevi, ki ležijo posebno v najmlajših letnih krogih, katerih obseg proti vrhu nazaduje. Da bi ostajal prerez dovodnih tirov povsod enak, se letni krogi v zgornjih delih debla izobiljuje bolj na široko. Tako nastopa neko ravnotežje med dvema življenskima pogojevoma.

Kje je vzrok, da deblo nima vej, ali pa le malo? Saj si v svoji mladosti ustvari mnogo vej in vejic. Kje ostajajo te pozneje? Kakor znamo ima mlada rast stremljenje po gostejši skupnosti. S tem se drevesa medsebojno tako senčijo, da morajo spodnje veje zavoljo nedostajanja svetlobe vedno okrnjevati in odmirati. Male rane v deblu, iz katerih so rasle te veje, izginijo brez sledu. Celotno v notranjosti debla skoraj ni znaten po njih. Tako raste deblo proti svetlobi s tem, da se samo čisti nepotrebna vejevja.

Po razpravi dr. O. Richterja.

## Kronika neke kmetije v vojni

Na Obristovi kmetiji pri Ablingu (Osttirol) se je dogodilo sledenje: spomladi leta 1939., po smrti starega kmeta Georga Grassina, je obdeloval zemljo njegov najstarejši sin. Se isto poletje pa je odšel k 131. polku gorskim lovcev na Poljsko.

Spomladi 1940. leta je Much, sedaj na-

komunistični kolovodci. Ce bi pred dve maletoma iskali takih ljudi, bi jih dobili komaj peščico. Tako pa so pod krinko osvobojenja zbrali okrog sebe večje število ne-poučenih ljudi. V dveh letih so imeli dovolj časa in dovolj prilike, da so se tolpe »prevzgojili« v tolpe posurovelih in podivljenih ljudi in sedaj se jim zdi, da je prišel čas, da jim pokažejo prave cilje: krvavo komunistično revolucijo in diktaturo.

Od zvezče besede »osvobojenje«, na katero so vlovali toliko naivnih ljudi, je sedaj ostalo res samo še beseda, ki ima pa cisto drugo vsebino. Za komuniste se sicer s tem nič spremeno, saj so že od začetka vedeli, da je njihov cilj revolucija in »osvobojenje« le vaba. Sedaj so pa tudi tej vabi že dali njeno pravo resnično vsebino: beseda »osvoboditev« je ostala, toda namesto »osvoboditev izpod okupatorja« je sedaj v programu »osvoboditev«, ki naj bi nas privedia v komunistično diktaturo.

Tako so komunisti zopet prehiteli nekatere svoje zaslipljene simpatizerje in jih pustili na cedilu. Revezbi bi še radi govorili o »osvoboditvi«, komunisti pa govorijo že o svoji revoluciji in diktaturi.

## Spet bombe na slavne samostane

Rim, 2. junija. Slavni trapistovski samostan Fratičevje de Albano jugovzhodno od Rima je bil po fosforini karmistrati, odvražen po sovražnih letalcih in začigalnih bombah težko poškodovan. »Osservatore Romano«, bridko toži, da so sovražni letalci odvrgli bombe na samostan Šolastikov Subiaco, in pri tem popolnoma uničili veliki križev pot. Samostanske naprave so do predkratkih uporabljali za lazaret in so bile točno označene z znakom Rdečega križa. Vatikanski list izraža svoj gnus radi napada na svetost zapadnega meništa, ki se lahko primerja z nepotrebni uničenjem nadopatije Monte Cassino.

## Zračni gangsterji morijo žene in otroke

Koblenz, 2. junija. Pri napadu 28. maja ameriških gangsterjev morilcev na civilne osebe, posebno pa na žene in otroke v ozemlju Rheina, ki je bil pri Remagenu, so trije dvomotorni lovci v nizkem letu napadli osebni parnik Köln-Düsseldorfskega brodarskega društva. Potniški parnik Köln-Düsseldorfskega brodarskega društva se je v višine, na kateri so leteli gangsterji morilci lahko spoznal kot izletniški parnik. Pri morilskem napadu je bilo ubitih šest oseb, med njimi tri žene in dva otroka. 19 oseb,

**Kreis Kainburg**

**Kainburg.** (Nova oblike za pridne žene.) Oddelek »Mütterdienst Frauenschafe« pred kratkim imel 10 dnevni tečaj za Sivnje. Udeleženke tečaja so pokazale pri delu veliko vnoemo. Razstava je pokazala, koliko lepih oblek in perila je bilo narejenih. Večkrat izrečena želja po obnovitvi tečaja, dokazuje, kako je ta ustanova ugajala. Na zaključnem večeru je opozoril Kreisfrauenschaftsleiter v svojih Izvajanjih se na druge »Mütterdienst kurse« (materinske tečaje), kakor na tečaje za kuhanje, nego dojenčkov in nego bolnikov in je temeljito pojasnila materialne, praktične in idealne vrednosti tovrstnih tečajev za vsako ženo. Kreisstabsamtsleiter je sporočil pozdrave Kreisleiterji in naglasil, da ravno ta nadom ženskega dela izpoljuje drugo veliko naložo, ki je Führer zaupal posebno ženam. S petjem in veselimi igrami je bil zaključen ta zahvalni večer.

**Kainburg.** (Iz prosvetnega življenga.) Od NS-Gemeinschaft »Kraft durch Freudes (Veselje krepi) Kreiswaltung Kainburg, so v mesecu juniju 1944, predvidene za Kreis Kainburg posebne prireditve: opozarjanje, da nas bo v začetku tega meseca razveljavljalo, že iz različnih časopisov dobro znana in priljubljena zabavna godba Erno Kaiser in njena solistinja pod gesmom »1000 taktov melodije v Kreisu Kainburg na vojaških in javnih prireditvah z izbrano lepimi melodijami. Za sredu junija se pripravlja pestri večer »Wien servirte« (Wien nudi). Vse prireditve so imela doslej največ obiskovalcev in tako bo posebno ta večer Wienerjev prinesel v srca poslušalcem pravo wienersko veselje in veselost.

**Kreis Radmannsdorf**

**Radmannsdorf.** (Poučni apel DAF.) Pred kratkim je Kreiswaltung der DAF Radmannsdorf priredila poučni apel za Betriebsführerje. Unterführerje in Betriebsleiterje. Kreisbahn Pg. Rink je orisal načelo udeležencev in izjavil, da se vojna proti pluto-kraciji in boljevizmu približuje svojemu vrhuncu, in da stojimo v domovini, čisto vseeno. Kakšno delo opravljamo, kot vojaki in da imamo izpolnjevati tukaj ravno tako svojo dolžnost, kakor tovarši bojujoče se čete. Vse roke, kjer koli se gibajo, so nujno potrebne. Zato mora tudi Betriebsführer vedeti, kaj dolguje svojim uslužencem. On je vodja ljudi in odgovoren za blaginjo saupanih mu ljudi. V sestri si dolžnosti mera s svojim življnjem dajati zgled uslužencem. Nato je govoril Kreisorganisationswalter Pg. Krenthaler, kako se izgrajuje Werkschar. Poudaril je, da Werkshar nima smisla in namena, da bi korakala po ulicah, temveč ona je udarna četa obratona naj da nov pogum slabim in naj a podporo vodstva obrata skrbi za mir in red na delovnem prostoru.

**ZAHVALA**

Za številne izraze sočustovanja ob bolesti in izgubi našega preljubega

**JOHANNA KERNA**

za vsem najlepše zahvaljujemo. Posebej se zahvaljujemo gosp. Gen. Meist. Helleisu v Gallenfelzu, prečasni gosp. kanoniku z Unt. Fernig, Frei. Feuerwehr in gg. psycem v Zirkach, številnim darovalcem cvetja in vsem udeležencem pri pogrebu.

Zirkach bei Kainburg, 27. maja 1944.

Zaluboči ostali.



V globoki žalosti naznajamo vsem sorodnikom in prijateljem žalostno vest, da sta na vzhodni fronti zgubila svoje mlade življenje naša dva ljubljena sinova:

**Valentin Klemen**

Soldat, star 19 let,

in

**Otto Klemen**

Soldat, star 22 let.

Naj jima bo lahka tuja zemlja. Njihov spomin bo vedno živ med nami. Priporočamo jih v molitev in blag spomin.

Podlipovica-Galleneck, 25. V. 44.

Zaluboči: Franz in Barbara, starši, bratje, sestre in ostalo sorodstvo.



Z žalostnim srcem naznajamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da smo namesto svjedenja dobili žalostno vest, da je naš ljubljeni sin, brat, svak in stric

**Anton Krek**

Grenadier,

star komaj 21 let, padel 5. marca 1944 na vzhodni fronti. — Tore, mrtev si, a v naših srčih življa je vedno. Lahka naj Ti bo tuja zemlja, počivaj v miru.

Volča, maj 1944.

Zaluboči starši, bratje in sestre.

**Ljubljanski predstavniki kmetov v Kärntnu**

Pod vodstvom kmetijskega svetovalca v Ljubljani dr. Kultererja je v prejšnjem tednu odposlanstvo predstavnikov kmetov iz ljubljanske pokrajine obiskalo Kärntnu. V Landesbauernschaft je goste pozdrivil Landesbauernföhrer Huber. Poučna vožnja je vodila potem predstavnike ljubljanskih kmetov v okolico Grafenstein, kjer so se posebno заниmali za obdelovanje barja in za živinorejo v Kulterjevem obratu. V gospodinjski sili »Goldbrunnhof« je voditeljica sile gospa Zwick pokazala visok razvoj kmetijskega šolstva. Mešana obratna oblika, ki je v Kärntnu v navadi in jo je kot primer pojasnil Hauptabteilungsleiter kmet Rainier, je vzbudila pri gostih posebno zanimanje. Kakor je sedaj ogledanih obrahov so se posebno pokazali izvrstni rejski uspehi posebno pri reji svetlobarnje govedi posestva Funder v Möhlingu. Po Gurktalu in v Kreisu Feldkirchen so predstavniki kranjskih kmetov lahko videli, pod kakšnimi težkimi okolnostmi izkoristijo kmetje gorjanci najbolj strme bregove za prehrano. Spoznali so kmečko zadružništvo in dobili vpogled v Bauernführung (vodstvo kmetov) v občinah.

Ta del poučne vožnje je zaključil ogled rejske kmetije v Ossiacher Tauern. Pri tovarškem večeru s sodlavec Landesbauernföhrer-

ja je omenil Hauptabteilungsleiter dr. Kaufmann, da so bili tudi pri nas v časih sistema težki časi za kmetijstvo. Z nacional-socialističnimi ukrepi so bile v kratkem času gospodarstva tako urejena, kakor so sedaj. Bistveno pa je, da kärntnerski kmetje ne delajo rabi zasluzka, ampak da izpolnijo svojo dolžnost, zagotoviti narodu hrano, in ta naloga nam je skupna s kranjskimi kmeti. Govornik predstavnikov kmetov iz Ljubljane se je zahvalil in izrazil svoje zadovoljstvo, da so toliko videli in se naučili v Kärntnu. Ljubljanski kmetje bodo ta gospodarska izkušnja izkoristili, da bi s tem tudi oni doprinesli svoj delež k prehrani Evrope. Landesbauernföhrer Huber je naglasil, da bo prisla obnova Evrope iz kmečkega vidika. Komunizem je skupen sovražnik vseh gradi zvestih ljudi. V tem boju se čutijo eno vsi evropski narodi.

Preden so odpotovali so se razgledali mlekarne ureditve v Klagenfurtu in sta pri tem predsednik Wieser in ravnatelj Eberhard dala potrebna pojasnila o delu obrata. Ne samo oddaja mleka se je od časov prevoža moči trikratno povečala, ampak je tukaj do podrobnosti vse preskrbljeno v pogledu zdravja potrošnika in visoke kakovosti izdelkov.

**Krema za čevlje samo še na milno karto**

Reichsbeauftragter für Chemie (državni posrednik za kemijo) je odredil, da se sme oddajati krema za čevlje potrošnikom samo še proti zato določenemu odreku Reichsseifenkarte (državne milne karte). Ti odreski se glase na približno 35 gramov kreme za čevlje in dobe veljavno po posebnem oklicu. Zrazen se še poseben Begugschein (dobavljalec) za kremo za čevlje, ki se bodo izdajali gestinskim obratom, zavedom in skupnim taboriščem, kater drugim javnim ustanovam. Krema za čevlje so v smislu te odredbe vse vsebuje v brezbarvne pasti, ki se uporablja za čiščenje čevljev. K temu ne spadajo masti za usnje, olja za usnje, distilni kamni in čistilne vode vseh vrst.

**Izjemne karte za kadilice za žene predpadnikov oborožene sile**

Kot posebna ugodnost za frontne berse je urejeno, da tudi ženske osebe pod 23. letom in nad 55. letom starosti, ki sicer ne deba kart za kadilice, lahko dobe po posebnem predlogu karte za kadilice, če dokažejo, da njih soprog ali saj neoznenjeni sin pripada k Wehrmachtseinheit (enoti oborožene sile), ki ima Feldpostnummer (stevilko vojne pošte), ali če enota nimata te štavilke, da je ta enota uporabljena za

bój. Ker pa se pri Kartenstellen ( mestih na izdajo kart) z ozirom na to ureditev vedno spet stavljajo predlogi, ki so zaradi nerazumevanja zadevnih predpisov neutemeljeni, je izdalo OKW sedaj pojasnila sledede vsebine: Potem takem niso vse Wehrmachtseinheiten (enote oborožene sile) »kriegsmäßige eingesetzte« (uporabljene za vojno) ampak samo take, ki morajo v domovinskem bojnem področju izpeljati bojne naloge, na pr. enote protiletalskega topništva zrcalne oborožene sile in vojne mornarice. Nadomestne enote ne spadajo sem. Reichswirtschaftsminister (minister za gospodarstvo) je izdal navodila na podrejena mesta, da pri izdaji kart za kadilice ne postopajo malenkostne in da izdajo karte tudi v primerih, če so pripadniki radi ranjenja ali bolezni začasno izločeni iz bojujočih se enot in bi bila odlokitev izdaje karte za kadilice neprimerna trodila. Ranjenim ali bolnim pripadnikom oborožene sile, ki se pa premičajo v kakšno enoto nadomestna vojska brez bojnega nalog in ki ne pridejo več vstopet za premestitev v kakšno vojno enoto, se ne morejo izdati potrdila radi pridobitve karte za kadilice za njihove še ne ali mater.

**Naši vojaki pozdravljajo domovino**

Z Vzhoda pošilja pozdrave Raunik Zvonko, Afling - Sava.

**ZAHVALA**

Iskreno se zahvaljujemo za izraze sočustovanja ob smrti naše dobre nepozabne matere, tetje in sestre

**ANNA RESMANN**

Zahvaljujemo se vsem darovalcem vencev in cvetja, kakor tudi vsem, ki se našo ljube mater pekropili in je v tako velikem številu spremili na njen zadnji pot.

Priporočamo jo v molitev.

Afling, 23. maja 1944.

Zaluboča družina Tschechov in sorodniki.

**ZAHVALA**

Potrtega srca in v globoki žalosti spomenimo vsem našim sorodnikom, prijateljem in znancem načine tužno vest, da je na Vzhodu v njegov 21. spomladni kregla pretrgala čitlivjenja našemu dobremu, preljubemu sinu, bratu in nečaku

**Johannu Ahlinu,**

Grenadier.

Ljubil naše si gore, k njim vlekle Te je sreča, teda tako se Njemu je hotele, da vedoči jih Tvoje ne bo zrelo. Počivaj sladko in naj Ti bo lahka zemlja! Na svjedenje nad svečami, ljubi Johann.

Priporočamo ga v molitev in blag spomin.

Zirkach, dan 25. maja 1944.

Mati Franziska, brat Franz, sestri Maria in Paula ter vse ostale sorodstvo.

**ZAHVALA**

Z žalostnim srcem naznajamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da smo namesto svjedenja dobili žalostno vest, da je naš ljubljeni sin, brat, svak in stric

**Andreas Razpet**

Panzer-Grenadier

v najlepši mladosti, v 27. letu padel na severovzhodni fronti dne 29. II. 1944.

Lahka naj mu bo tuja zemlja, naj počiva v miru.

Pogrebne molitve so se opravile v binčkih v farni cerkvi sv. Jakoba v Birkenfördu (Podbrezje). — Priporočamo ga v molitev in blag spomin.

Festritz-Birkendorf, v maju 1944.

Zaluboči: starši, bratje in sestre.

**Grozna usoda slovenskih žena in deklet**

v H. Kainburg, 2. junija. Iz Hrvatskega poročaja, da so v bitkah, ki so se v zadnjem času vrstile med Titovimi banditi in domobranci v severozapadni Bosni, ubili all ujeti 12 banditskih amazons. Tudi v drugih ozemljih Hrvatske naleti pri enotah banditov vedno na več žena in deklet. Večinoma so jih banditi prisilno novacili in niso domačinke, ampak so prišle iz Slovenije in drugih sosednjih pokrajin.

Takšna je torej usoda po banditih novičnih slovenskih žena in deklet. Navdno zahtevajo pomagati banditov v začetku ob njih sami reden dar za »domoljubno osvobodilno fronto«. Kamal pa jim izjavlja, da morajo te žene k banditom v gore, ker bi jih polica sicer itak zaprla, ko so podpirale zvezvedilne fronte. Pri tem jim večinoma obljubijo, da bodo žene in dekleta v taboriščih banditov zaposlene samo s kuhinjskimi, pisarniškimi in drugimi deli. Ko pa pridejo v taborišče banditov, jih izrabljajo, ali za konkubine političnih komisarjev in poveljnikov, ali jih pa pošiljajo s puško oborožene v tuje pokrajine, kjer morajo pod poveljstvom Broza-Tita krvaveti in umirati za komunistično internacijo. Kakšno neizmerno krivdo so si pri tem naprili vsi tisti, ki niso svarili teh nevednih žen in deklet pred to neslavno potjo do pogina, zlasti pa starši žalostnih žrtev komunističnih banditov.

Uradno je odrejeno, da se mora na Gorenjskem v tednu od 4. do 10. junija zatemnjevati od 22. do 4. ure.

**UNSERE LUFTWAFFE****IM BEREICH DER FLAKWAFFEN...**

Terrorbomber häuft sich ihres Zielgebiet. Die bedenkbundene Luftabwehr ist in Funktion. Flakartillerie zerstört den feindlichen Verband, hindert ihn am gezielten Bombenwurf. „Im Bereich der Flakwaffen“ das bedeutet nach dem Zeugnis des Gegners: „der Teufel erlebt“. Flakartillerie bereitet den Terrorfliegern die Hölle!

JUNG DIE WAFFE JUNG IHR GEIST  
JUNG IHRE TRÄGER

vsem, ki so našega nepozabnega, dobrega soproga, očeta, starega očeta, brata, strica in svaka

**FRANZ POGATSCHAR-JA**  
spremili v tako lepem številu na njegovi zadnji poti, ravnatako darovalcem številnega cvetja in vencev ter vsem, ki so nam stali ob strani in nas tolazili v teh težkih dneh.

Afling, 5. maja 1944.

Rodbini Fogatschar, Beton.

**ZAHVALA**

Z žalostnim srcem naznajamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da smo namesto svjedenja prejeli žalostno vest, da je naš ljubljeni sin in brat

**Franzel Josef**

Pionier

v četvetoleti mladosti, star 20 let, ranjen 18. IV. 1944 umrl 19. IV. 44, pokopan na vojaškem pokopališču na Vzhodu. — Počivaj v miru, dobrí Josef in lahka naj ti bo tuja zemlja.

**Lichtspiele**Allgemeine Filmverleihung G. m. b. H.  
Zweigstelle Südost

## ASSLING

2., 3., 4., 5. VI.  
Wildvogel  
Für Jugendliche nicht zugelassen!  
6., 7., 8. VI.  
Ein Leben lang  
Für Jugendliche nicht zugelassen!

## KRAINBURG

2., 3., 4., 5. VI.  
... und die Musik spielt dazu  
Für Jugendliche nicht zugelassen!  
6., 7., 8. VI.  
Ihr erstes Erlebnis  
Für Jugendliche nicht zugelassen!

## LAAK

2., 3., 4. VI.  
Liebespremiere  
Für Jugendliche nicht zugelassen!  
6., 7., 8. VI.  
Wir tanzen um die Welt  
Für Jugendliche zugelassen!

## RADMANNSDORF

2., 3., 4. VI.  
Symphonie eines Lebens  
Für Jugendliche nicht zugelassen!  
6., 7., 8. VI.  
Operette  
Für Jugendliche nicht zugelassen!

## VELDES

2., 3., 4. VI.  
Burgtheater  
Für Jugendliche zugelassen!

## Der Bürgermeister der Stadt Kainburg als örtlicher Luftschutzleiter.

Die Benützung in letzter Zeit der Fernsprechstelle mit der Ruf-Nr. 244 zur Vermittlung anderer Gespräche gibt Veranlassung, darauf hinzuweisen, daß diese Fernsprechstelle nur zu Feuermeldungen und LS-Warnbefehlen benutzt werden darf. Ich werde Mißbrauch von nun an strafrechtlich verfolgen. Mörth.

## Der Bürgermeister der Stadt Kainburg als örtlicher Luftschutzleiter.

Uporaba v zadnjem času telefonskega mesta s klicno številko 244 za posredovanje drugih pogovorov so mi dale povod na opozoritev, da se uporablja to telefonsko mesto le za prijavljanje ognja in svarilnih nalogov glede obrambe iz zraka. Zlorabo bom odslej sodniško kazensko zasledoval.

gez.: Mörth.

## Sozialversicherungskasse für die besetzten Gebiete Kärntens und Krains in Kainburg.

## Öffentliche Zahlungsaufforderung

Eis zum 8. Juni 1944 sind die bis einschließlich Ende Mai 1944 fällig gewordene Beiträge zu zahlen. Wenn die Zahlung durch mehr als 7 Tage verzögert wird, wird ein Säumniszuschlag von 2 v.H. der rückständigen Beiträge erhoben. Arbeitgeber, denen die Kasse eine Beitragsrechnung übersendet, wird bis zum Erhalt der Beitragsrechnung Zahlungsaufschub gewährt.

Arbeitgeber (mit Ausnahme der landwirtschaftlichen), die bisher noch keine Beitragsrechnung für März und April 1944 erhalten haben, und landwirtschaftliche Arbeitgeber, denen bisher noch keine Beitragsrechnung für Jänner bis März 1944 zugekommen ist, müssen bei der Kasse Auskunft über ihre Zahlungsverpflichtung einholen. Nicht fristgerecht eingezahlte Beiträge unterliegen der zwangsweisen Einbringung.

Klagenfurt, 7. Juni 1944.

Der Leiter: gez. Anton Tropfer, Verwaltungsdirektor.

## Ersatz von Speisekartoffeln durch Reis und Hülsenfrüchte für Versorgungsberechtigte, die nicht eingekellert haben.

Das Landesernährungsamt Kärnten gibt für den Reichsgau Kärnten und als Referat Ernährung und Landwirtschaft des CdZ für die besetzten Gebiete Kärntens und Krains bekannt:

1. Der Wochenabschnitt IV der 63. Zuteilungsperiode des Bezugsausweises für Speisekartoffeln ist ungültig und darf nicht mit Speisekartoffeln beliebt werden.

2. Zum Ausgleich dafür erhalten jene Inhaber des Bezugsausweises für Speisekartoffeln, welche nicht 100 kg Speisekartoffeln eingekellert haben, in der 63. Zuteilungsperiode 625 Gramm Reis und Hülsenfrüchte je zur Hälfte.

3. Der Reis bzw. die Hülsenfrüchte werden auf die Abschnitte V—VIII des Sonderbezugsausweises für Reis oder Hülsenfrüchte ausgegeben. Diese 4 Abschnitte zusammen gelten als ein Abschnitt und sind anlässlich der Warenausgabe vom Kleinverteiler abzutrennen.

4. Die in Frage kommenden Verbraucher müssen den Reis und die Hülsenfrüchte beim selben Kleinverteiler beziehen, bei welchem sie ihren Bestellschein für Speisekartoffeln für die 63. Zuteilungsperiode abgeben haben.

Klagenfurt, den 25. Mai 1944.

Landesernährungsamt Kärnten.



## Wie spart man Küchenflücher?

Um Küchenflücher zu sparen, wird das Geschirr heiß gespült und anschließend an der Luft getrocknet. Töpfe und Bestecke werden mit heiß ausgespültem, ausgewrungenem Lappen abgerieben und dann gleichfalls an der Luft getrocknet. Auf diese Weise bleiben die Küchenflücher viel länger sauber, und man spart Waschpulver.



Zwei alte Handschuhe...  
Räumt man in Schutt u. Glas u. Schmutz sind alte Handschuhe guter Schutz. Wenn man in Scherben dann mal fällt so braucht man nicht gleich

**Hansaplast**

7., 8. VI.  
Mutterliebe  
Für Jugendliche zugelassen!

## NEUMARKTL

3., 4. VI.  
Ich klage an  
Für Jugendliche nicht zugelassen!  
7., 8. VI.  
Unsterblicher Walzer  
Für Jugendliche zugelassen!

## STEIN

2., 3., 4., 5. VI.  
Du bist mein Glück  
Für Jugendliche zugelassen!  
6., 7., 8. VI.  
Mutterliebe  
Für Jugendliche zugelassen!

## ST. VEIT

3., 4. VI.  
Die große Nummer  
Für Jugendliche zugelassen!

## LITTAI

3., 4. VI.  
Ich vertraue Dir meine Frau an  
Für Jugendliche nicht zugelassen!  
7., 8. VI.  
Dir gehört mein Herz  
Für Jugendliche zugelassen!

## MIESS

3., 4. VI.  
Ein Walzer mit Dir  
Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen!

## SCHWARZENBACH

3., 4. VI.  
Das Glück wohnt nebenan  
Für Jugendliche zugelassen!

## Zu jedem Film die Deutsche Wochenschau!

**OSRAM-LAMPEN**  
sind mit dabei!

Man nehme-

das war früher sehr einfach — heute muß sich die Hausfrau schon überlegen, ob sie beispielsweise von den zugeleiteten Eiern eines verwenden will. Das ist richtig so, denn unsere kostbarsten Werte sind die Nahrungsmittel. Deshalb sollten auch kleine Mengen Eier — schon 1 oder 2 Stück — lieber einige Zeit in

Gavantol  
eingelegt, als sofort verbraucht werden.

Nahrung ist Waffe!

Ein Schmid dieser Waffe war auch Johann Weck, der mit der Schaffung seines WECK-Verfahrens die häusliche Vorratsbildung im Konservengläsern ermöglichte. Wer in WECK-Gläsern — kennlich an der Erdbeerschutzmarke — sommerliche Überzüsse an Gemüsen und Obst für den Winter vorrägt hält, tröst zum Sieg der deutschen Waffen bei. Nie aber noch Gehiß „einwecken“, sondern Vorschriften, Metz genau einhalten. Ausführliche Anleitung erhalten Sie von jeder WECK-Versandstelle oder gegen Entsendung dieser auf eine Postkarte geklebten Anzeige v. d. Lehr- u. Versuchskche J. WECK & Co., (17a) Offingen/Bod.

## Verlautbarung

Alle Bezugsausweisinhaber für Trinkbranntwein werden gebeten, den Brannwein bis 10. Juni bei mir abzuholen, denn mit 10. Juni verlieren die Bezugsausweise ihre Gültigkeit.

## Opozorilo

Vsi imeniki nakaznic za žganje se prosijo, da pridejo po žganje do 10. junija ker s tem dnem zgubijo nakaznice veljavo.

**A L O I S R E M S**  
Gemischtwarenhandlung  
Radmannsdorf - Stadtplatz

Alles-Kitt, die Schutzmarke für einen wasserfesten Universalklebstoff, ist ganz besonders geeignet für die Klebung von Glas und Porzellan. Dies hat sich bereits herumgesprochen. Was aber noch nicht so bekannt ist ist dies: Wenn sehr poröses Material wie Leder, das viel Klebstoff verschluckt, daherhafter geklebt werden soll, dann gehen Sie zunächst einen Gründanstrich auf die Lederteile. Nach dem Trocknen wiederholen Sie dieses Verfahren mit nachfolgender Trocknung und dann feuchten Sie einen der beiden Teile zum drittenmal mit „Alles-Kitt“ an. Nach sofortigem Zusammenfügen beider Stellen halten Sie diese Bindung eine Zeit unter Druck und lassen mehrere Stunden oder noch besser nachts über die Klebung durchtrocknen. Für nichtsauzendes Material wie Glas, Marmor, Bakelit und ähnliche Kunststoffe genügt ein Anstrich auf beide Teile, die man trocken läßt und ein weiterer Anstrich auf nur einer Stelle mit nachfolgendem Zusammenfügen. Achten auch Sie beim Kauf auf die Schutzmarke „Alles-Kitt“ (20.770)



## Hosendiagnose?

Jawohl, nicht Augendiagnose — sondern Hosendiagnose! Hosendiagnose hilft die Haltbarkeit an Äzügen verlängern! Hose und Jacke vom Arbeitsanzug werden alle vierzehn Tage nachgesehen. Geplätzte Nähte sofort ausbessern, lackere Knäpfe annehmen, dünne Stellen unterlegen. Beim Waschen wird nicht stark ziehen und gebürstet, sondern mit IMI spezial eingeweicht und gekocht. So hält der Anzug viel länger!

Guter Rat von IMI spezial

8. mladih prasičkov prodam. — Anton Zvenkel, M. Laufen 16, P. Podnar. 3357-6

Prodam fotoaparat 10x15, obj. 1:4,5, compur zaklop, dvojni izst. 5, dostavni lec, 6 kaset, statif in vsa priprava za razvijanje s kopirnim aparatom. Skupna cena 2500 RM. Proda se tudi kompletni krožni pletilni stroj za 500 RM. Za zameno pride vstop v klavirski harmonika, kromatični ali navadna tritonika, ne pretežka v brzoparilnik do 100 litrov (Dampfkessel). Doprave na K. B., Kainburg pod 33352-6.

V jutranjem vlaku, smer Aßling — Cilli, sem pozabil ročno mražo, z rjavim športnim čevljem. Poštenega najditelja naprošam, da odda čevelj proti nagradi na Fundamt Kainburg, žal postaja, ali pa na naslov Widitz Irena, Radmannsdorf, Adolf-Hitler-Straße 17. 3350-28

Dne 19. maja se je zgubila mala kromasta ženska zapestna ura od lekarne Šavnik, po Adolf-Hitler-Platz v Kainburgu do kolodvora. Najditelj naj jo odda proti nagradi na K. B., Kainburg.

3342-6

Omara za led, 4 vrata, višina 2,20 m, šir. 70 cm, dolga 1,25 m, zamenjam ali prodam. Vprašati: Zolnar Otmar, Kainburg.

8. mladih prasičkov prodam. — Anton Zvenkel, M. Laufen 16, P. Podnar. 3357-6

Prodam fotoaparat 10x15, obj. 1:4,5, compur zaklop, dvojni izst. 5, dostavni lec, 6 kaset, statif in vsa priprava za razvijanje s kopirnim aparatom. Skupna cena 2500 RM. Proda se tudi kompletni krožni pletilni stroj za 500 RM. Za zameno pride vstop v klavirski harmonika, kromatični ali navadna tritonika, ne pretežka v brzoparilnik do 100 litrov (Dampfkessel). Doprave na K. B., Kainburg pod 33352-6.

V nedeljo 28. maja popoldne od 16. do 17. ure sem v vlaku Laak an der Zaier — Kainburg pozabil sivo žensko jopo (Überjacke) od kostuma, ki ima črna rožasto podlogo. Ker sem revnega stanu in imam samo to jopicjo, prosim najditelja, da mi isto vrne proti nagradi na K. B., Kainburg pod 33635-22.

Dne 9. maja 1944 se je na postaji v Kainburgu na peronu zgubil par zlatih uhanov z žalnim robcem vred. Poštene najditelj se naproša, naj vrne proti primerni nagradi na K. B., Kainburg pod 33635-22.

V nedeljo 28. maja popoldne od 16. do 17. ure sem v vlaku Laak an der Zaier — Kainburg pozabil sivo žensko jopo (Überjacke) od kostuma, ki ima črna rožasto podlogo. Ker sem revnega stanu in imam samo to jopicjo, prosim najditelja, da mi isto vrne proti nagradi na K. B., Kainburg pod 33635-22.

Dne 9. maja 1944 se je na postaji v Kainburgu na peronu zgubil par zlatih uhanov z žalnim robcem vred. Poštene najditelj se naproša, naj vrne proti primerni nagradi na K. B., Kainburg pod 33635-22.

Radi sprememb zraka bi rad dal 7 in pol let starega, pridnega, nadarijenega, ubogljivega dečka k mimi družini, pri kateri bi imel vso oskrbo v primereno vzgojo.

Je sin uradniške družine in ni razvajen. Obiskuje jedro razred šole. Odgovore z navedbo zahtev platičila za oskrbo poslati na K. B., Kainburg pod 33635-22.

Kupim

Kupim dobro ohraneno harmoniko. Ponudbe na K. B. Kainburg pod Štev. 3322-7

Kupim stojec črno deteljo ali travo ali zamenjam do dogovoru. Ponudbe na Anton Werbitsch, Georgen št. 90. 3357-7

Klavirsko harmoniko, 60 do 80 basov, kupim takoj. Dolinschek Karl, Schneiderei, Neumarkt.

3353-7

Die Arbeitskraft

der Heimat ist kostbares Gut, das wir unbedingt erhalten müssen. Allerdings dürfen wir kleine Unpäflichkeiten wegen keiner Arzneien vergessen. Diese sind heute für ernste Fälle und vor allem für unsre Soldaten bestimmt. Auch CHINOSOL kann deshalb nur sparsam abgegeben werden.

3313-23

Oseba, ki je 5. maja vzela rjavu aktovko na kolodvor — se ponovno poziva, da isto vrne tekom enega tedna na K. B. Kainburg

in bo sicer javljena policiji — ker je na sumu.

3333-23

Potrege srca naznanjamo vsem sorodnikom, znancem in prijateljem, da smo namesto veseloga svidenja dobili žalostno vest, da je naš nad vse ljubljeni bratec

Franz Trampusch

Gefreiter,

pustil svoje mlado življenje 7. aprila 1944.

tam daleč na Severovzhodu. Topovska gra-

nata mu je v trenutku pretrgrala nit življenja.

da ni dočakal 23. pomlad. Pokopan je na vo-

jaškem pokopališču daleč proč od svoje rod-

ne zemlje. Njegovo truplo se bo spremenilo

v prah, a spomin nanj bo ostal.

Sladko spava!

Schenkenthurm v maju 1944.

Zalujoči: sestri Maria in Franziska, brat

Johann ter ostalo sorodstvo.